

Sur la proposition de Notre Ministre des Classes moyennes, de Notre Ministre des Affaires sociales et de Notre Secrétaire d'Etat aux Classes moyennes,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1er.** A l'article 42, alinéa 1er de l'arrêté royal du 19 décembre 1967 portant règlement général en exécution de l'arrêté royal n° 38 du 27 juillet 1967 organisant le statut social des travailleurs indépendants, modifié par les arrêtés royaux des 15 juillet 1970, 15 octobre 1976 et 19 septembre 1984, la troisième phrase est abrogée.

**Art. 2.** A l'article 44, § 1er du même arrêté, modifié par les arrêtés royaux des 5 avril 1976, 15 octobre 1976 et 19 septembre 1984 sont apportées les modifications suivantes :

- 1<sup>o</sup> à l'alinéa 1er les mots « de 4 p.c. » sont supprimés;
- 2<sup>o</sup> à l'alinéa 2 les mots « de 4 p.c. » sont supprimés;
- 3<sup>o</sup> entre les alinéas 2 et 3 est inséré l'alinéa suivant :

« La majoration s'élève à 4 p.c. à l'expiration de chaque trimestre civil antérieur à 1989 et à 3 p.c. à l'expiration de chaque trimestre civil postérieur à 1988. »

4<sup>o</sup> les alinéas quatre et cinq sont abrogés.

**Art. 3.** A l'article 44, § 3, alinéa 1er du même arrêté, inséré par l'arrêté royal du 5 avril 1976, et modifié par l'arrêté royal du 20 août 1983, les mots « une majoration de 4 p.c. pour le calcul de laquelle les dispositions du § 1er, alinéas 3 et 4 sont applicables » sont remplacés par les mots « la majoration visée au § 1er ».

**Art. 4.** Le présent arrêté entre en vigueur le 1er janvier 1989, à l'exception de l'article 2, 4<sup>o</sup> qui entre en vigueur le 9 janvier 1989.

**Art. 5.** Notre Ministre des Classes moyennes et Notre Secrétaire d'Etat aux Classes moyennes sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 14 décembre 1988.

### BAUDOUIN

Par le Roi :

Le Ministre des Classes moyennes,  
M. WATHELET

Le Ministre des Affaires sociales,  
Ph. BUSQUIN

Le Secrétaire d'Etat aux Classes moyennes,  
P. MAINIL

Op de voordracht van Onze Minister van Middenstand, van Onze Minister van Sociale Zaken en van Onze Staatssecretaris voor Middenstand,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** In artikel 42, eerste lid, van het koninklijk besluit van 19 december 1967 houdende algemeen reglement in uitvoering van het koninklijk besluit nr. 38 van 27 juli 1967 houdende inrichting van het sociaal statuut der zelfstandigen, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 15 juli 1970, 15 oktober 1976 en 19 september 1984, wordt de derde volzin opgeheven.

**Art. 2.** In artikel 44, § 1 van hetzelfde besluit, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 5 april 1976, 15 oktober 1976 en 19 september 1984 worden de volgende wijzigingen aangebracht :

- 1<sup>o</sup> in het eerste lid worden de woorden « met 4 pct. » geschrapt;
- 2<sup>o</sup> in het tweede lid worden de woorden « van 4 pct. » geschrapt;
- 3<sup>o</sup> tussen het tweede en het derde lid wordt het volgende lid ingevoegd :

« De verhoging bedraagt 4 pct. bij het verstrijken van elk kalenderkwartaal gelegen voor 1989 en 3 pct. bij het verstrijken van elk kalenderkwartaal gelegen na 1988. »

4<sup>o</sup> het vierde en het vijfde lid worden opgeheven.

**Art. 3.** In artikel 44, § 3, eerste lid van hetzelfde besluit, ingevoegd bij het koninklijk besluit van 5 april 1976 en gewijzigd bij het koninklijk besluit van 20 augustus 1983 worden de woorden « is een verhoging van 4 pct., bij de berekening waarvan de bepalingen van § 1, ledens 3 en 4 van toepassing zijn » vervangen door de woorden « is de verhoging bedoeld bij § 1 ».

**Art. 4.** Dit besluit treedt in werking op 1 januari 1989 met uitzondering van artikel 2, 4<sup>o</sup>, dat in werking treedt op 9 januari 1989.

**Art. 5.** Onze Minister van Middenstand en Onze Staatssecretaris voor Middenstand zijn, ieder wat hem betreft, belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 14 december 1988.

### BOUDEWIJN

Van Koningswege :

De Minister van Middenstand,  
M. WATHELET

De Minister van Sociale Zaken,  
Ph. BUSQUIN

De Staatssecretaris voor Middenstand,  
P. MAINIL

## EXÉCUTIFS — EXECUTIEVEN

### MINISTERIE VAN DE VLAAMSE GEMEENSCHAP

N. 89 — 44

**30 NOVEMBER 1988.** — Decreet houdende goedkeuring van de Europese Overeenkomst inzake gewelddadigheden gepleegd door een wangedrag van toeschouwers rond sportevenementen en in het bijzonder rond voetbalwedstrijden, ondertekend te Straatsburg op 19 augustus 1985 (1)

De Vlaamse Raad heeft aangenomen en Wij, Executieve, bekrachtigen hetgeen volgt :

**Enig artikel.** De Europese Overeenkomst inzake gewelddadigheden gepleegd door een wangedrag van toeschouwers rond sportevenementen en in het bijzonder rond voetbalwedstrijden, ondertekend te Straatsburg op 19 augustus 1985, zal volgorde uitwerking hebben wat de aangelegenheden betreft die behoren tot de bevoegdheid van de Vlaamse Gemeenschap.

Kondigen dit decreet af, bevelen dat het in het *Belgisch Staatsblad* zal worden bekendgemaakt.

Brussel, 30 november 1988.

De Voorzitter van de Vlaamse Executieve,

G. GEENS

De Gemeenschapsminister van Cultuur,

P. DEWAEL

(1) *Buitengewone zitting 1988.*

*Stuk.* — Ontwerp van decreet : 151 — Nr. 1.

*Zitting 1988-1989.*

*Stuk.* — Verslag : 151. Nr. 2.

*Handelingen.* — Besprekking en aanneming. Vergaderingen van 24 november 1988.

## TRADUCTION

## MINISTÈRE DE LA COMMUNAUTE FLAMANDE

F. 89 — 44

**30 NOVEMBRE 1988.** — Décret portant approbation de la Convention européenne sur la violence et les débordements de spectateurs lors de manifestations sportives, notamment les matches de football, signée à Strasbourg le 19 août 1985 (1)

Le Conseil flamand a adopté et Nous, Exécutif, sanctionnons ce qui suit :

**Article unique.** La Convention européenne sur la violence et les débordements de spectateurs lors de manifestations sportives, notamment les matches de football, signée à Strasbourg le 19 août 1985, sortira son plein effet en ce qui concerne les matières qui relèvent de la compétence de la Communauté flamande.

Promulguons le présent décret, ordonnons qu'il soit publié au *Moniteur belge*.

Bruxelles, le 30 novembre 1988.

Le Président de l'Exécutif flamand,

G. GEENS

Le Ministre communautaire de la Culture,

P. DEWAEL

(1) Session extraordinaire 1988.

Document. — Projet de décret : 151 — № 1.

Session 1988-1989.

Document. — Rapport : 151 - № 2.

Annales. — Discussion et adoption. Séances du 24 novembre 1988.

## AUTRES ARRÊTÉS

## MINISTÈRE DE LA RÉGION BRUXELLOISE

Urbanisme et aménagement du territoire  
Plan d'aménagement

Un arrêté royal du 29 novembre 1988 :

— approuve le plan particulier d'aménagement n° 4.03bis « quartier du Laerbeek » de la commune de Jette modifiant partiellement le plan approuvé et modifié par les arrêtés royaux des 10 mars 1959, 3 avril 1963, 9 novembre 1970 et du 25 septembre 1980 comportant un plan de destination, un plan de situation existante, un cahier de prescriptions urbanistiques et un plan d'expropriation;

— décide qu'il est indispensable, pour cause d'utilité publique, de prendre possession des immeubles figurés au plan d'expropriation.

## ANDERE BESLUITEN

## MINISTERIE VAN HET BRUSSELSE GEWEST

Stedebouw en ruimtelijke ordening  
Plan van aanleg

Bij koninklijk besluit van 29 november 1988 :

— is goedgekeurd het bijzonder plan van aanleg nr. 4.03bis « Laarbeekwijk » van de gemeente Jette dat het plan goedgekeurd en gewijzigd bij koninklijke besluiten van 10 maart 1959, 3 mei 1963, 9 november 1970 en 25 september 1980 gedeeltelijk wijzigd en bevatende een bestemmingsplan, een plan van de bestaande toestand, de stedebouwkundige voorschriften en een onteigeningsplan;

— wordt beslist dat wegens het beginsel van het openbaar nut zal overgegaan worden tot de inbezitname van de onroerende goederen aangegeven op het onteigeningsplan.

## MINISTÈRE DE LA JUSTICE

## Ordre judiciaire

Par arrêté royal du 20 juillet 1988, Mme Lyna, Fr., vice-président et juge d'instruction au tribunal de première instance de Bruxelles, est admise à la retraite, à la date du 8 février 1989.

Elle a droit à la pension et est autorisée à porter le titre honifique de ses fonctions.

Elle est autorisée, à sa demande, à continuer d'exercer ses fonctions jusqu'à ce qu'il soit pourvu à la place rendue vacante au sein de sa juridiction et au plus tard jusqu'au 8 août 1989.

Par arrêté royal du 21 novembre 1988 entrant en vigueur le 11 janvier 1989, M. Deknudt, Fr., est autorisé à porter le titre honifique de ses fonctions de juge consulaire au tribunal de commerce de Courtrai.

Par arrêté ministériel du 3 janvier 1989, M. Hallet, P.-A., avocat à Bruxelles, est désigné aux fonctions de stagiaire au parquet du tribunal de première instance de Nivelles, pour un terme d'un an prenant cours le 16 janvier 1989.

## MINISTERIE VAN JUSTITIE

## Rechterlijke Orde

Bij koninklijk besluit van 20 juli 1988 is Mevr. Lyna, Fr., ondervoorzitter en onderzoeksrechter in de rechtbank van eerste aanleg te Brussel, in ruste gesteld op datum van 8 februari 1989.

Zij heeft aanspraak op pensioen en het is haar vergund de titel van haar ambt eershalve te voeren.

Zij is, op haar verzoek, gemachtigd om haar ambt uit te oefenen tot dat er voorzien is in de plaats die is opgegeven in haar rechtscollege en ten laatste tot 8 augustus 1989.

Bij koninklijk besluit van 21 november 1988, dat in werking treedt op 11 januari 1989 is het aan de heer Deknudt, Fr., vergund de titel van zijn ambt van rechter in handelszaken in de rechtbank van Koophandel te Kortrijk eershalve te voeren.

Bij ministerieel besluit van 3 januari 1989 is de heer Hallet, P.-A., advocaat te Brussel, aangewezen als stagiair in het parket van de rechtbank van eerste aanleg te Nijvel, voor een termijn van één jaar met ingang van 16 januari 1989.